

ZAHVALA: – Iskrena zahvala misijonarju g. Jakobu Barle CM za pomoč v naši pripravi na praznike. Naj tudi njega osrečuje in razveseljuje Gospod Jezus.

ZAHVALA: –: ► V spomin na rajno Olgo Godina darovala R. Šimonka \$100.00 za našo cerkev. ► V spomin na rajnega Vinkota Kranjec darovali za našo Cerkev: po \$50.00: druž. J. Gabor (St. Le); druž. S. Horvat; S. P-J Lavergne; \$40.00: druž. I Gabor. ► V spomin na rajnega Franca Baša: \$50.00: Z. Madon. Bog povrni za vaš dar!

Nedelja, 16. december: – Vstopni spev današnje maše nas spodbuja, naj se veselimo. Naše veselje mora temeljiti na Gospodu, izvirati iz njega in biti zanj, da bomo tako občutili veselje in mir. Apostol Pavel se je veselil tudi, ko je trpel. Veselil se je, da je mogel s trpljenjem pokazal zvestobo Jezusu.

Mnogi, ki so prihajali poslušat Janeza Krstnika, so ga spraševali, kaj naj naredijo, da bi biči pripravljeni na Odrešenika. Odgovoril jim je, naj spremenijo svoje življenje, da bodo zaživel v zvestobi in izpolnjevali zapovedi. Takšno življenje bo prinašalo veselje.

Mi si ob praznikih želimo veselje. Pot do veselja je tudi za nas pot sprave, da pripravimo pot, prostor za Gospoda v svojem srcu, svojem življenju. – Prosimo Gospoda Jezusa naj nam pomaga, da bomo pripravili svoja srca na njegov prihod in bomo tako deležni pravega veselja.

An integral part of Luke's Gospel message is the need for conversion: a change of mind to a way of thinking and acting that is divine. Very often we meet in Luke's Gospel scenes where the mercy of God manifests itself in Jesus Christ towards the poor and humble of heart. These scenes stand in contrast to the severe treatment reserved for the rich and proud whose heart is hard and closed to God and the needy neighbor. Luke's Gospel points at everything concerning the ministry and mission of John the Baptist. He was sent to baptize as a sign of repentance and to preach the conversion that brings salvation: "produce the appropriate fruits"; "I baptize you with water. Through his preaching, John "announced the good new. - Word, splendor of the Father, in the fullness of time You came down from heaven to redeem the world. Your Gospel of peace frees us from every fault, pours out light into our minds and hope into

our hearts. When, among the splendors of heaven, You will return as judge, welcome us to Your right hand in the assembly of the blessed. Praise be to Christ our Lord, to the Father and to the Holy Spirits" that salvation.

BOŽIČ - maša polmočnice : Kot že nekaj let bomo tudi letos imeli mašo polnočnice v ponedeljek, 24. decembra, ob 10 uri zvečer. Lepo vabljeni k tej maši, ki se obhaja v spomin na Jezusovo rojstvo. Prav tako ste lepo vabljeni k svetim mašam na sam božični dan.

- V nedeljo, 23. decembra, bo druga nedeljska maša v angleščini. Obvestite in povabite predvsem mlajše!

- On Sunday, December 23, second Mass in English. Please, notify and invite younger members and encourage them to come to take part at least at the English Mass.